

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel ishošs festdeemān no pifli. 8 fahlot.

Mahja par fludinašhanu: par weenas šejas smalku rakstu (Weit-rindu, jeb to weetu, to tahba rinda eene, mahja 8 lap.

Rebahija un ešpedija Rigā, Ernst Plāts gradmatu- un bilšču- drulatawā un burcu-lectumē pee Petera bafnijas.

38. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedelu.

№ 23.

Septdeen, 5. juniā.

1893.

Mahjas Weefis ar Weefitumu war pašlelet un fludinašhanus nodot Rigā, manā drulatawā un Latweešhu grahamtu pahrdotawā pee Petera bafnijas. Wej tam wehl Peterburgas ahprišehā: Pušijšu Weert lga grahm. pahrd., Terdatas un Weba celu štubri un Zagodkin lga pahrd., pee leelā pumpja; Zelgawas ahprišehā: Alberg lga grahm. pahrd., Altemu celā Nr. 11; Ahgelofalā: Lofberg lga pahrd., Lirgus celā un pee A. Reestin lga, Stolas celā Nr. 41; Anejeemā: Modin šofes pahrdotawā; uf Katrinās dambja: R. Upit matricl-preešču pahrd., Peterfals celā Nr. 3; Sarfandangawā: S. Itman lga material-preešču pahrd., Emailu celā Nr. 70, S. Itman lga material-preešču pahrd., Emailu celā Nr. 47, pee Walfschlešena bruhšha, R. Romijnus lga veferecu pahrd., Eilnu celā Nr. 2 un R. Upit lga material-preešču pahrd. Duntsemuššas celā Nr. 36; tad wehl jūās pilsehtās, tā: Wehšis: W. Peterfon lga pahrdotawā; Walfā: W. Rudolf un Paulin lga grahm. pahrdotawās; Walmceerā: W. Erey un debla lga grahm. pahrd.; Aneje: S. Altfne lga grahm. pahrd.; Zelgawā: Wešhorn lga grahm. pahrd., Pils celā; S. Allunan un Jaeger lga grahm. pahrdotawās; Waušfā: S. Allunan lga grahm. pahrd.; Ruldigā: Wešhorn lga grahm. pahrd.; Taldā: S. Tow lga grahm. pahrd. un bibliotekā un S. Hirschmann lga grahm. pahrd. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee faurcem jeen. draudšes mahjitateem, skolotajem un pagasta sčrišweereem, furus mihi luhšju, tahbas apstelleschānas laipni peenent.

Jeunais likums par krotu semi.

18. februarī isnahja ukafis par krotu semi Widfemei un Zgaunijā. Šim mahjam ir dimas dātos: pirmajā teel ušdotis eefš- leem ministrim isfrahdat preeščlitumu par to, tā isfiteojama krotu semi Widfemei, Zgaunijā un Sašmu jās (Kursemē, tā sinams, krotu semes n a w), eewehrojot tos mehreus, kahdeem šči seme no lituma isfedejeta un otrā, tā lihds šchi jautajuma isfchitšchānai krotu semi war pahrdot itai tahdeem lauppagastu lga. Kuri nāw ne semes ihpafchneeki, nedj ari noņemē, t. i. itai kalpeem un itai tahdās gab- lās, kas nāw leelaki par dešmit dahlereem. Šā pahštams, tad lihds šchin Widfemei semneeku mahjas nebrihšteja buht mafafas par dešmit dahl- dereem. Eewehrojot šcho swarigo ukafu, mehš ze- ran, tā muhšu laštajem buhs patihjami eepafšiti- nates ar krotu semes wehšuri.

1804. g. Widfemes semneeku litumi atščehbra mahjas semi no semneeku semes, noteiza, tā katram mahjas turetajam ir uš šcho mahju mušchigās te- beš un žit un kahdi klauschi par mahju japilda. 1819. g. semneeku litumi šchos nofajijumus atkal atščehbra, bet 1849. g. semneeku litumi atkal nofajija, tā mahjas seme no semneeku semes siingri atščeh- rāna, t. i. tā nāw brihw semneeku semi peeweenot mušchās semei. Bet šchinis pahšchās litumds bija nofajijums, zaur kuru semneeku seme tika pamafinata: mahjam bij atkaus preešč lātra arla mušchu jūās, peeweenot šchi semei no semneeku semes 36 pušhu weetas lihds ar plawam un ganibam. Šcho no semneeku semes mušchu semei peeweenoto datu nofajjo par krotu semi.

Tahda semneeku semes peeweenofchāna mušchu semei bija wajadšiga tahde, tā klauschus atželot, muš- chām sawu fainneezibu wajadšija aplopt ar kalpeem, t. i. klauschus atželot mušchām pašchām nahjās pa- daris tos darbus, furus lihds tam laikam padarija darbinēki, furus suhtija semneeku mahjas. Lai nu mahjai nebuhtu jareščh saudejums, tad winai preešč kalpu tureščhānas atšahwa preešč lātra arla mušchu semes peeweenot 36 pušhrweetas sem- neeku semes.

Šchis rehšins isnāk tahdā wihš. Pehj 1804. g. semneeku lituma wajadšija katrai semneeku mahjai, kurai bija 20 dahlberu, turet triš darba spehzigus kalpus. Katram darba spehzigam kalpam, kas stah- wja pee semneeku semes turetāja deenehtā, wajadšija

diwi deenas nedelā eet klauschā, t. i. kalpot mušchaj. Tā tad mahjai, kurai bija 3 kalpi, wajadšija muš- chaj suhtit weenu kalpu uš wejelu nedelu, tā ka preešč 20 dahlberu leelas mahjas apfrahdāschānas palika diwi kalpi. Aklam ir 80 dahlberu, tahde preešč arla apfrahdāschānas wajaga 8 kalpu. Preešč lātra kalpa algas rehšinaja 1 1/2 pušhrweetas aramas semes katrā lātrā (tā fauktais „juhdaš“), t. i. 4 1/2 pušra weetas, jo toreiš pašina weenigi triš lātru fainneezibu. Tahdā wihš tad isnāk, tā preešč kalpu algam mušchaj wajadšig lātra arla apfrah- dāschānai 4 1/2 x 8 = 36 pušhrweetas aramas semes. Šchis 36 pušhrweetas uš lātra arla tita 1849. g. mušchām atkaus no semneeku semes preeščliti muš- chās semei, bet ar to nofajijumu, tā uš šchis semes paleel wifas tahs pašchās nāstas, kas guf uš sem- neeku semes. Pee tam tika noteikts, tā itai tahs mušchās, kas sawu semi teeschām apfrahdā ar kal- peem, war mušchaj peeweenot litumigo datu krotu semes. Tā zehlās krotu seme.

Pehj 1881.—1883. g. isfbariteem aprehšimeem Widfemei ir pawifam 270,443 dešetinas krotu semes. No tahm 244,033 dešetinas waj nu isrentetas, waj pahrdotas un itai atlitums tairni peeweenots muš- chū semei.

Satumu balles un ko zaur winām panahkam. *)

R. Kalmaleeža.

Pehdejs gads pa sawu laikfahšās mudšhet mudšh finojumi par „satumu ballem“, „satumu wrehtkeem“, „iseechānu satumds“, „kongerteem ar fetofchu deju“, „foti jautajās“ biršes, „jautribas wakoreem satumds“ un par žiteem tamlibšigeem isfiffojumeem „satumds“. Scheem aprafiteem pa laikam peeweenojas ušlawā par to, tā zaur mineteem isfiffojumeem teelot „jaunā paaušf“ isglitota un atureta no laitigajem frogu preecem un winu ne- tikumibam, tahde tīt toti teizamee isfiffojumi buhtu atlahrotojami jo beeschaji, jo labaki. Turpreti no teem pagafiteem, kureem nāw tahs laimes, eeneim šcho isglitibās palahpeenu, uš kura war kufst zaur mi- neteem isfiffojumeem, beechi ween parahdās laikfah- šids gaudu dšefmas par schahdu semu isglitibās

*) Kaut gan ar jeen. raksta eefahšitaju wifzaur ne-efam weenis prahtis, tad tomēr, leetas labā, šcho rakstu nebrulajam, lai war- bit ari no žitās pufes pahrunatu šcho wifai swarigo lectu. Reb.

stahwolki un par launajem frogu preecem, kureem zaur to ne-efot nekahdās konturenzes.

Tā ka muhšu jaunās paaušes isglitibās un tiku- mibās weizinašchāna ir pateš muhšu it lātra wreht- takatās peenahšums, tad apfuhkofim peeminetos isfif- fojumus tuwaki, lai waretu pahrtcezinātees, waj tee ari pelna tahs flawas dšefinas, kas teem teel dšee- datas, it ihpafchi itikumibās weizinašchānas sinā.

Wifš peeminteeem lidšigi isfiffojumi, kuri noteel „satumds“, teel no weentlahschahajem laudim nofauti tīfai par „satumu ballem“, tahde ari schai rakstā tee saweenoti sem minetā nofautuma. Schahdu satumu ballu isfiffojotaji uš femem — par pilsehtneeku isfif- fojumeem negribu neta teit, jo tee nāw man paših- stami — ir pa leelakai dalai dšeedāschānas kori, kuri tīfai weenu, leelais ja diwus gabus pašāw, un tā tad ari ne-eespēj neta kreetnata isfiffo, tā reiš par gabu „iseet satumds ar dšeedāschānu“. Wet neween dšeedāschānas kori, ir ari dšeedāschānas bee- drības ar jau apfiprināteem statuteem, kuras ari wairak ne-eespēj, tā reiš par gabu isfiffo „satumu wrehtkus“ ar „kreetnu bufeti“ un „mahšligu uguno- schānu“. Wifširms apstafifim tuwaki dšeedāschānas korus, tā tee izgetas un pašū.

Dāščā labā pagastā, kur wehl nepašāw dšeedā- schānas beedriba waj dšeedāschānas koris, pagasta skolotajs, zaur laikfahšu finojumeem kirzinats, „uf- mohtas no gariga meega“ un ušajzina sawa pagasta jauneklus un jaunekles uš wairabālfigu dšeedāschānu sem wina wedības. Kahda data jaunekl, protams, ari paklawā ušajzinajumam un teel aifween notureta kopdšeedāschāna pagasta skolā, tā ka pateš preeks rehlot jauno pa- audšī tā jauki dšeesmas flandinam un fabeedribā nēmainigi laiku pawadam. Wet driš jo driš stolas telpas dšeedatajeem kufst apspeedochās, nepeteelochās un tee luhds skolotaju, lai tāš gahdā, ka war „iseet satumds“. Skolotajs, protams, newar tam pretotees un drišumā jaunās koris nošwin tahdu „satumu balli“, par ko wifai apfahrtnei peeteel meh- nešheem to pahrunat.

Ja kahds jaunā kora dšeedāschānā atrada kahdus truhlumus un domā, tā tas, pehš nošwinetās satumu balles sawu darbibu turpinādams, atgadijuschās kluh- das islabos un žentišees pehš dšeedāschānas weizina- schānas wairak, tā lihds schim, tam foti witas. Jaunā kora dšeedataji, aifšidami, tā diwreis par gabu „satumds iset“ buhtu par daudj un tapat ween fanakt un kopt daito dšeedāschānu nebuhtu praktifit, nenāk wairš uš pagasta stolu dšeedat un mahjitees.

Winu wadons, no pirmā isfiffojuma dšefgan nogur- dinats, tos ari wairš ar tahdu dšefibu neufajzina, tā no eefahšuma un tā tad ar šcho pašchu ir kora deenas skaititās, waj, ja ne wairak, tad wina darbo- schānam noliktis gabu ilgs pameers. Schahdejadi izgetas un isitfš muhšu flarpā daudj, foti daudj dšeedāschānas koru, kuri wifš waretu pašahwei un winu dalibneeki waretu newainigi laiku palawet, sa- nahšdami uš dšeedāschānu ari beš kahdās „satumds iseefchānas“; bet to tur lai dara, tā muhšu jaunā paaušje tīfai tad griš janakt dšeedat mahjitees, kad zaur to war isrukt reiši „satumds“!

Satumu balles pa leelakai datai teel isfiffočās gandriš pehš weena „schablona“. Wifširms teel gahdās, ne-efkaitot dšeedāschānas mehjinajumus, par jo leelu skaitu fludinajumu, kur beš satumu weetas ušlawas wifadā sinā wajag atraštees pee- fihmem: „par „kreetnu“ bufeti gahdās“ un „deja pee „labās“ ragu muškas“, tā ari „pahrapam „mahšligā“ ugunofchāna“ un „atlitums preešč „labdariga“ wehrla“. Šchee peemilgige fludina- jumi tad teel pašchi jo pašchi isfiffo, lai mobinatu laudis no meega un rahdiu teem „iffo žetu“ uš is- glihtibu.

Sanehmuschji eeluhgumus uš „isglitibās fabriku“, dehli un meitās fahš mozit wezatus deht jaunām lamafchām, kleitem, hutem, pat glāšē žindeem un deht daudj tā žita, pee tam itreiš isfiffočdami ap- mellejamā isfiffojuma swaru pee isglitibās weiz- našchānas. Wezali, lai gan geuhtu firdi, tomēr pa- klawā behrnu fardis luhgumus un nu pašchās wifās malās uš „satumu balli“. Wifswairak isfiffojumu, protams, ir teem wezateem, kuru dehli un meitās ir „dšeedatajās“, jo šcheem tal wajag „ufpuzetees“ pahraf par žiteem wifseem, lai gahjeenā no pagasta stolas uš satumu weetu waretu isfiffo, kuri peeder pee „balles isfiffočateem“.

Ar mineto gahjeenu, kuršch dahšreis teel pawaditš no „labās ragu muškas“, tad ari eefahšās isfiffo- jums. Nonahšuschji fakumu weeta, tapat balles is- fiffočaji, ka amneletaji wifširms atfiffočinajās pee „kreetnās bufetes“, kas jau no pašcha rihta appah- data ar flipreem schahjeem un putofoču bairiŃha alu. Tā ka wifš isfiffojums pašāw no diwām datam, dšeedāschānas un dejas, tad teel pirmā data fteigchus jo fteigchus nodarita, lai newaretu otras dātas baidijumus. Pa dšeedāschānas laiku tee bu- fetes ir wehl pušlids klufu, bet tiktids fahšās deja, tad ari te wifš „mohtas uš jaunu jauku dšifwi“:

Dāščadi raksti.

Karatawu kalns.

Dej laiku notikums Turaidā. Šf lauschu mutes atfahšitš no Teodora Berzija.

Žeta malā, kas no Turaidas uš dširawam wēd, atrodas kalnisch, kuru nofajjo par karatawu kalnu. Kalnisch ir labi paauššs. Ja es kalnu wreheščhā- nas hānotibu praštu, tad laštajem labprāt pateiftu, it pehdu winšč augšis, bet tagad lai peeteel, tā ja- hšhu, tā ja laštajš preešč 30 jeb 35 gadeem kal- nima galā buhtu ušlahpš, tad no tureenes winšč, uš drawidus walara puš ajis meitš, eeraufšitu Wipās pilsehtas treju bafniju augšalofis tornus. Tagad kalnisch tajā pufē ir apaudšis ar preedem, kas Rigas tornus aifklāj; bet ja lokains sehūs wifš kalnina tahdā preeč ušlahpju, tā pats ešmu darijā, tad minetos tornus it labi rehsetu. Rā šchis kal- nisch tahdu wahgedu dabujis, par to grišu loštā- reem pašahšiti.

Žit no tehnu tehweem un mahiem wareju isdibi- nar, tad šchis notikums buhs gadijees preešč gan- deš 230 gadeem un lauschu mutē no wina schahda amma ušglabajusēs: „Meitene, flāista no waiga, jamma un mišliga, dšifwoja neitā no minetā kalnina nahwofchā Patulu mahjā, kuru kahds neustizams schāwainis peewihla. Kad nu winas laifš nahja, tad nobadšite, gribedama sawu negodu sehpt, eegah- jite pee minetā kalnina mehšā, kur sawu beh- nio noganinajufe un isfchiti apafchis krumneem un žūnām paglabajufe. Driš ween topi winu tur

atradušchi, sahla trofni želt un tā gani nedarbu atlahja. Toreiš par tahdeem nedarbeem daudj fin- grafi litumi waldija, tā tagad, un pehš tā laika ee- raduma, nofeegums turpat, kur notizis, ari tika no- teefats.

Tahde wajadšige teefšs lungi lihds ar bendi no Rigas atbrauza Turaidā. Weeta bija sklaira un jau pee pirmās pahfklaušchānas meitene isfēja, tā ar rokām sawu behreninu nošchānauje. Pehš litumu nofajijuma meitenei nošpreeda nahwes sodu zaur sobinu un tad miruschās meefas uš fahrtā jādabefina. Wet meitene, flāistuma dehl, bendem bija patikufe un kad tas wehl neprezejees bija, tad winšč luhdā sčehlahšibu preešč tahs, zeredams winu par seemu dabut.

Pehš tā laika eeraduma tahdejadi ari meitenei nahwes sodu folija atlaift, ja wina bendem par see- nu paleel; tomēr meitene atmeta schahdu sehlah- šibu, winai bij wairak balles, par bendes seemu pa- list, nekā zaur wina sobinu nahwē kriet.

Tā tad spreedums jaidāra un laudis ar drau- deem tika uš soda weetu pašnoti, lai rehsetu nedarba algu un uš preeščhu no tā fargatos. Wajadšigais mallas daudšums tika pehš bendes ušdewuma uš minetu kalnina, tā uš soda weetu, nowefis, un lai žilweki wifšū nebruhšmejas, tad isfchetrstuhrišs aploks bija no kahrtim ap fahrtu aptaifis. Soda deena bija klah. Lauschu pulks bija jau no rihta agri soda weeta fapulzejees un gaidija uš wēlainigo upuri un upure- tojeem. Pehš laba brichšā ari mahjitateem ar nelai- migo meiteni atbrauza. Abi sehjeja weends ratōs un braujot mahjitateem wehl pehdejo reiš bij ar winu kopā Deemu luhdšis un winu droščinajis, no nah-

wes nehištees, bet ween pee mihtā Pefitaja turetees, kas pats ir nahwi ušworejis.

Kad soda weeta atbrauza, tad dwehsetu ganš sa- was draudšes behrnus ar afaram azis fweizinjaja, un abi ar meiteni, kurai fahris ahbols bija rokā, zaur lauschu druhšmu dewās kalnina augščā; uš teefšs lungeem ar bendi bij wehl labu brihšinu ja- gaidā. Pa to laiku mahjitateem, kufstinatu firdi un afaram azis, fapulzejušchōs ušrunaja. Kad mahji- tajš bija runu behdis, tad meitina sahla ar ahbolu rotafotees un šcho pantinu flāitit:

Saulite, ko lawejees, Nalaidēes uš malu, Jautas stundas flēidfatees, Atweedet man galu u. t. t.

Kad meitene pantinu bija beigufe, tad ari teefšs lungi atbrauza. Meitina, bendi farkanā apgehrtā eeraudšijufe, eesauzās: „Luhš, tur mans lungs nah!“ Pehš tam nošneedja sawu ahbolu lohdam sināmam un fajzija: Wehwer-Deenart, nem šcho ahbolu!“ bet ahbols lauschu druhšmā bij laikam žitam rokā žigis, jo Deenartš to nebij dabujis.

Kad teefšs lungi kahrtigi bij noflahjuschees, tad weens no wineem flandā balfi meitenes nofeegumu un teefšs spreedumu lauschu preeščhā nolafija. Nu mahjitateem wehl reiš par nofeehšnezi fihnigi Deemu peeluhdja un rolas uš witas galwu žigis, ar trišh- kahrtigu krusa fihni winu uš nahwi eefwehtija. Pehš tam wifš laudis kopā wrehtu luhgšchānu no- flaitija un no meitenes atfahjās. Nu bende pee- nahja un aiffehja ar baltu lakatu minai azis. Wende pazehla spofcho sobinu un, — breefmitgē azumieklis, kas flaitajus lihla fejā pahrwehrtā! — meitenes

galwa nokrita uš weenu žirteenu. Kamēr bende, uš jobina atspeedees, meerigi uš raustofchōs lihli un kuhpoščām afnim noflatijās, tiktēr wina kalpi fahrtu fahwahwa. Kad fahrts bija gataws, tad wini meitenes wehl neatdšifuschās meefas ušžehla tur wifšit un kamēr weens no wineem fahrtam uguni pelika, tiktēr otrs meitenes galwu, aif garās matu bifēs fanehmis, weenalšigi, tā mallas kluzi, uš fahrtu uš- meta. Teefšs lungi un bende atfahja soda weetu, bet bendes kalpi par to gahdaja, tā meitenes meefas par pelneem fadega. Weidst, kad pelni bij atdšif- uschi, tad tos aifweba no tureenes un eegahša Gaujā“.

Lai nu gan, žit teika flāhtā, wifš kalnina naw karatawu kalnu, tomēr no tā laika winu fauz par „karatawu kalnu“.

Weidst wehl peeminešču, tā šchis flāhtinšč naw tufšha teika ween, tā tā rahdās, ari pateefšigš no- titums.

Weenlart tahde, tā flāhtinā peeminetā Deenarta dehla meita, 83 gabus wega, godata wezite ar ween- teefigu firdi, pate manim to flāhtijufe, un orelāet, tā tahs fihmes, kurām pehš wezites teifchānas wifš kalnina wajadšija buht, ari patš ešmu atradis, proti: fahrtā weeta isfneenta ar mafu eelēju un soda pee- pildijumam par peeminu atmeni eefahšs krusis.

Wedri lates war lehti atrah, bet almeni, kas ne- wifāt leels, ar aweesenu krumneem aifklāts un ap- fuhnojis, tīt driš newar atraft. Pats winu stun- dam ilgi tiku mellejis. Winšč atrodas kahdus 15 waj wairak fokus no minetās bedres uš seemeka puš.

alus pudeles un sčubji maifas žitš zaur žitu, jo kuram tad gan tagad naudas nam, ar to usjaurinat semi un beedus ar beedrenem. Za sčubji lišginojotes teel kašdam druftu siltaki „ap azim“, tad is dfer pudeli „setera“ un wijs ir aikal labrtiba. Ta ta dees teel bej atpušchanas, tad, protams, sčubda „srežinofčana“ ari ir wjadfiga, ta ta pat jaunawas nepar atfazitees no glabšes alus dferčanas. Bet ne gluschi wijssem peteel titai ar dejas un alus preefeem, no sčeeem eekarseti un apmulinati, tee mekle ari wešl žitus preekus.

Dees un dferis teel zauru natti, ta ta rihšta pee uslehdamas saules goifmas dasča laba mahmina Toti fatruhtos, ja usstaitu famus lolojumus, kašdi tee tagad isfatas: eekriufčam farlanam azim, bašlu gihni, fajufufčeeem mateem, nodrifkatam drebhem un, pež pafču un daub žitu isfifčanas, „pifčam paunam eemantotas isglifitibas“. Ai, isglifitiba, isglifitiba! ta tu teez mekleta!

Peeminetais sifmejas wairaf titai uf mehrenafeem fatumu isfiffojumee, kuri norit bej duhru fajihfitem un fatumu waf siluu usfifmečanas winu dalifneekem, jo sčos „isglifitibas weizinatajus“ status uwaki aprafiot aifnemtu par daubf telpas.

Salumu isfiffojumu „mahfifiga ugunofčana“ un „labā ragu mufta“ gan nepelintu netaf eewehroščanas, bet ta ta tee teel pafstahwigi fludinajums deemineti, tad aplufčofim mafteer ari tošas. Reti kur sčubš ugunofčanas pelna winam doto wahrdu, jo pa leelakai dafai taš pafstāw titai no dasčam raketem, pahra bengaliflam leefminam un kašdeem „sčewermeereem“, kuri wijs tomēr mafš dahrgu nauđu. Tapat „labā ragu mufta“ dasčreif pafstāw titai no 3-4 aifimafufčeeem, tarfšofufčeeem rageem, kuri tuklāt teel ta leetoti, ta oufš jabāšč žet, sčubš stanas dferdot. Ai fludinajumu preefime „atfifums preefš labdariga mehra“ teel pa leelakai dafai melki leetoti, jo no sčeeem isfiffojumeeem reit tad isnāf atfifums, tadēf ta isfifomui isnāf aifweem toti leeli.

De-eewehrojot jau peemineta kaunuma, kas žetas zaur „kreetinajam bufitem“, wešl ari kas sakams par winu „kreetinumu“. Weš baifriča alus un degwina te reit kad kas žitš ir dabujams. Usfifšamee, ja tee kašdrefš ari ir, tad ir ta „safafliiti“ ženā, ta nepar eedroščinates tos baubit. Wispahrigi nemot fatumu isfiffojumu „kreetino bufetu“ kreetinums pafstāw eefš tam, pabarit isfiffojumu apmekletaju mafus tukšus un galwas pilnas.

Žeru, ta žen. lafifiti, pahrbauđifufči augfčā isfifto, no ta it nefas naw pahrfpifletis, bet gan wešl toti mehreni nemts, pahči pahrlēzinafees, waj tagadejo laitu „fatumu balles“ ir mušfu jaunajai paubdes par labu, waj par kaunu; waj taš weizina isglifitibu un itumibu, waj titai wairaf nowada uf neifumibu; waj zaur fatumu ballem teel jaunā paubde attureta no frogu preefeem, waj tee zaur tahm teel taifni weizinati un waj sčubšdas fatumu balles pateefi pelna winam lišdš sčim preefšfieto usflawu waj ne. Pež nopeetna apgerejuma, domeju, bušs fatram jaatibid uf nimeiteem jautajumeem fatumu ballem par sifitu, jo neweenā leetā taš nepar semi aifstahwet. Sinams, ir jau gan fatumu ballem ari fawi isfiffoji, pat fimeem, bet tee ir tahdi, kuri no katras leetas redš titai labo puš, turpreti kaunajai pufei tee statas pahri. Ai ir nefatu, ta fatumu isfiffojumi buhtu pawifam isfifžinami, bet titai tajds wjadfetu daubf kam žitadi notift, nekā tas lišdš sčim parafte.

Pirmais darbs, wadit fatumu isfiffojumus ta, ta lai tee kalpotu isprantam mehram, preefš isfiffofiteem, bet apmekletajem ari naw mafaf dafas pee tam. Kad wijs kopigi pateefi eewehros isfiffojamās neparififbas un žentifees taš nowēst, tad warbit ar laitu fatumu isfiffojumi isfifnifees to atfifčanu isglifitibas un itumibas weizinafčanas sifā, kas teem tagad teel dota, bet lišdš tam ar nofšeflofčanu jaleezina, ta tagadejās fatumu balles ir mušfu jaunās paubdes samaitatajas!

No eefšfimees.

a) Waldibas leetas.

Rigas pilsehtas patrimonial-aggabala, ta „Wifumu fr.“ isfifnots, ja-eekel amati kašds polifzijas sčaudarnas (jahtneeta).

Rigas-Walmeeras meerteefnesču sapulze, ta „W. G. W.“ sifno, pa wafaras brijwalaifu, no 31. maja lišdš 28. ougufstam, noturēs famas sehdēs 4 reifas nedēfā: otrdeenas, tresčdeenas, žeturdeenas un peektdeenas; krepofnobaļa, no 10. junija lišdš 1. septembrim 3 reifas nedēfā: otrdeenas, tresčdeenas un žeturdeenas.

Rigas mahzibas aggabala kurators isfiflaidis preefšfrafifus, kas sfolotajem ir wifadā sifā jaeewehro pee walšs malodas mahzibas sematās, widejās un primatfifolās. Birtulars stan sčubdi: Sfoleni atbides eefamēds (rafifu darbdš, ta ari wites wahrdš) pež sfolotaju isfifkumeem, ta ari pež manas perfonigas eepafifščanas, deemfšēl pahrlēzina, ta leelāk dala sfoleni pamanigi wešl neprot Kreewu walodu. Tamdēf kurators eezehlis femifčtu komifiju, kura lai isfifraždatu projektū par walšs walodas sefnigaku pefamafnafčanos fematās mahzibu eefstahdēs. Komifijas darba rezultats ir sefofš:

1) Wispahrigi wjadfifš, ta sfoleni pefamafnatos peenahzigu sfaitu wofabutu un praktifki eewingrinatos pareifi runat Kreewu walodu.

2) Kreewu walodas mahzifčanas metodei wajaga buht praktifki-analifstifai.

3) Pee weenas waj otras eewingrinafčanas metodes wajaga titai isfifetot kašdu dafu no mahzibas sfundas, bet pahrejo laitu praktifkeem mehjinajumeem, ta: lafifščana, aifstahfifščana u. t. t.

4) Kreewu walodas gramatifā newajaga mahzif femifčlas papifdu regulas, bet titai weenigi wajaga turetees pee wispahrigi leetotām Kreewu walodas gramatifas grahmatam.

5) Pee usnemsčanas eefameneem wjadfetu femifčki eewehrot, waj sfoleni prot gramatifu un waj ir pefamafnafufčees Kreewu walodas runafčanu.

6) Brijwofuridās sfoleneem jarunā famā sfarpā, ta ari ar klaju pahrlufkeem un sfolotajem titai weenigi pa kreewifki. Ne ween Kreewu walodas sfolotajem, bet ari žiteem sfolotajem sfingri jausmana, ta sfoleni sfundas leetotu pareifu Kreewu walodu.

7) Wifadā sifā wjadfifš attifhiti un usmudinat sfolentus uf Kreewu grahmatu lafifščanu no sfolas biftolotakas, pee kam pež eepsežjas buhtu lafifščana jatonifolē.

8) Pareifrafifbas mahzibā japeeturas pee atabemifa Grotā isfifotās pamahzibas.

9) Stundas preefš pareifstifžigeem sfoleneem senā Stahwu bafnigas walodā buhtu sčfifwamas no teem sfoleneem, kuri mineto walodu nemahzjas, lai wimeem buhtu eepsežja pa to laitu nodarbotees ar Kreewu walodu. (Birt.)

Rigas-Walmeeras muifšneeku bahrinu teefa isfifno, ta pirmā noturēs sehdēs no 10. junija lišdš 10. ougufstam sč. g. katras nedetas tresčdeenas, un pehdējā no 4. junija lišdš 21. ougufstam katras nedetas otrdeenas; bej tam teefa bušs atwehria tresčdeenas un žeturdeenas preefš naudas un fantelejas darifčanam. Wifās žitās deenas teefas, ta ari winu fantelejas bušs sehdžtas.

Slofas meerteefnesča kamera pa wafaras mehnefeem pahžeta uf Majoreem.

Semfopibas konturf. Domenu ministrija ir isfifraždajufe nofajizjumus preefš dasčadeem, sčini gadā isfiffojumeem semfopibas konturfem. Ir eewehrots, ta sčubdi konturf fazeel pee strahdneekem dšifmu intrefi un saženčanos. Sčee semfopibas konturfu isfifwēgee panahfumi ir tagad domenu ministriju pamudinajufči, winu sfaitu walšs wifšs aggabalds eewehrojumi pawairot un preefš strahdneekem tifs notefstas naudas premijas no 15-25 rbf., pulstieni u. t. t., ta apbalwofumi. (Grafčb.)

Nolifkums par dšifwofku nodofki walšs fanteleja fahfahbifis un, ar wifu sfikumu isfifaldroščanu apgahdats, uf fureem tas pamatojas, isnāks dšifhuma ar Wina Keifarfifšas Augstibas, walšs padomes presidentā atfufščanu drukā. Rafstam ir, ta „Wald. Wehstn.“ sifno, nolifks, eepafifstinat ar sči isfifna pamata domam un atweeglot wina pareifo isfiffofčanu prakfē, ta ari buhtu par mehramtu, lai ar dšifwofku nodofka fahfahwu, kufšch taitfču mušfu nodofku siftemā ir kas jaunš, teoretifki eepafifstros.

Walšs padomes pilnā sapulzē sčos pirdeem, ta „Grafčb.“ sifno, peenehna brandwina walšs monopola preefšfifkumu preefš isfifeftram gubernam.

b) Original-sifnojumi.

No Egrgleem. Ruds un seemas kweefšči, kuri no pawafara deefgan labi eefšla, tagad saht pawifam isfifit. Wehdšs stais! Ir ari leetus truhfums. Semfopij sčubdigi met semē sehtu, jo to tad war gaidit, ja leetus dšifhuma nelifš? Baribas truhfums daubfeem preefpeda isfifit lopus agri ganibās. Wifinas dewejas — aitas pa seemu daubf ir isbeigufšās, ta ta uf ganibam redš it mafus aitu pulšinūs. Par žehloni gan laifam bušs futainās un tumfšās sčeejeeneefču kuhfīs. — Neilgi atpafaf sčee notifa behdigs gadifjeens. Tapa no kufšofčam pahreem jadaufifit kašds strahdneeks, kufšch strahdāja pee judmalu pahraififščanas. Tas tapa nowests pee ahefta. Aheftis sneedfa famu palidšibu; sifneus bija it wahrigi eemainofis kašju, ta aheftam ta bij janonem. Waj tas isneefofees, tas Deema sifā. — 30. aprifl draubšes konwents eewehleja par Egrglu draubšes mahzifaju Ed. Seibota Igu. Lišdš sčim mahzifaja amatu te isfifdija frefimana Igs. A.

No Dsehrbenes. Mehpas mahzjas fainneeka Semuta behš tihrijis lumelinau, ar to bwaikt kašjās. Bet te sifgs sčehris un sčehrens trahpifis tihritajam par peeri, ta ta tas semē notriūs un bej samanas palifšs gufot. Drihs gan ari ita sneegta ahefta palidšiba, bet S. wairs naw bijis isahrfstajams; tam bija jaatgulstas mehfojās kapu kalna sifitās. — Sčee top tajfšs 10 weršes garfch, jaunš leelžefšch no Wez-Drufu Gaujas frogu gar Dsehrbenes Lufstu frogu, uf Dsehrbenes muifču. J.

c) Baltifas notifkumi.

Žehfu isfifstahdes komiteja mušs lišdš ufneemt sčubdu sifnojumi: Us Žehfu isfifstahdes komitejas lufgumu Wefstamas dšefšžeta walde laipni apfifija 3. sčfifras pajafčeeu braufčanas mafsu pafeminat. Tadēf wifas perfonas, kuras sčos mafas pafeminafčanu grib eegū, zaur sčos top ufajinatos, par to isfifstahdes komitejai dšifhuma pafinot, lai winai buhtu eepsežjams, isfifahditajem wjadfifšas apleežibas laifā

peefuhtit. Sčifšs apleežibas pa isfifstahdes laifu jadow isfifstahdes komitejai parafifit, žitadi dšefšžeta walde sčos apleežibu ispahfneekem neatwehšes apfiflito braufčanas mafas pafeminajumu. — Neparhdotās isfifstahdīs leetas minētā dšefšžeta walde pa Wifas-Wefstamas dšefšžetu bej mafas medis atpafaf un sčos atweeglinajuma dabufčanas nolufkā no dšefšžeta isfifotās turmefčanas sifmes pa isfifstahdes laifu jausrahda isfifstahdes komitejai.

W. v. Blanckenhagens,

Žehfu isfifstahdes komitejas rafstweidš.

Par aprifka žetumu nodafu direktoreem un preefšfchdetajem no Wifšemes gubernatora Iga, ta „W. G. W.“ tafams, apfifprinati sčubdi fufgi: Walmeera — barons Karlis Engelhardt; Žehfš — barons Balfafars Kampenhanfens; Walfā — barons Alfšels Delwifz; Terbatā — Wiftors v. Stalbergs.

Wifšemes nepilngadigo pahrmahzifčanas patwerfmes un semfopibas kolonifas beedribas walde isfifno, ta pirmā wihreefču bifnuma nepilngadigo semfopibas un amateefzibas kolonifja Ropafču muifčā atfahfa 21. martā sč. g. un audfeku isfifnēd usnemsčana patlaban jau usfahfufšes.

Wez-Drufšs, ta „W. G. W.“ sifno, Wifšemes gubernators atwehšifis eefifot priwatu sifrgu pafšu.

Is Pernawas žetuma preefš kašda laifa isfifhga trihs pee ispaibu darbeem notefstai faundari, no fureem dimi tagad fahfeti feneres mefšā.

Eefšfchleetu ministrifis pafinofis kuršemes gubernatoram, ta kungs un Keifars uf kronesčanas deenā nofufhtio telegramu, kufš kuršemes muifšneezibas preefšstahwoji, wif eeredni un Jelgawas eefšfchwofaji isfifžifufči famas wifufhifamatās padewibas juhtas, pawehšifis Wifšefšifigi pateiftees. (R. G. W.)

Jelgawas Latw. Beedribas Raffifneezibās Nodafa sčehdeem, 23. majā notureja sehdē, kufš preefšneeta weeteeks M. Strufšis wifpifums sifnoja par eefufhtiteem materialeem un dahminajumeem Nodafas bibliotekai un mufejiam. Etnografifšus materialus bij eefufhtifufči: Kleifhofš — Dafčadu meju, mafaf pafifhtinam un dahčadā nofifnē leetotu wahrdu krahjums I., Naudifšdšs fahfats; J. W. Gudfche (Depsčufaknā): — a) salami wahrdi un parunas no 1-195, b) mišklas no 135-200, c) lautas dšefsmas no 150-200; Alfifšis-Sundifš: a) parunas un salami wahrdi no 601-1000, pa Dobeles apgab. un žitur fahfati, b) 30 tautas dšefsmas, c) 40 tautas dšefsmas; Karpu Jahnis — tautas dšefsmas no Dundagas apg.; Anfabergu Marifa — tautas dšefsmas no Dundagas apg., 2. krahjums. Bibliotekai bija dahminajufči:

1) A. Reinbergs (Jelgawā) wina apgahdeenā isnahfufšās sefofšās grahmatas: Sčwenka-Sarina fahfifšmes ainu (5 žehl.), „Draugi (kas pee pilnās blodas)“, „Palifšs isfifā laifā“, dšefimū luga 1 žehleena; „Wezafis Mahrtifnifch“ operete 1 žehleena; „Mahzjas aifšehga“, jeku luga 2 žehleenas (nemis M. Strufšifča tuflojumā, kufš wina teel isfifhdita uf mušfu sfatuwem), „Sahfšču dakteris“ komifia opera 2 žehleenas; „Weldera meita“, drama isfif tautas dšifwēs 5 žehleenas; Dubura (5 žehleena) sfatu luga „Egrglis un Sereberis“, „Difhama nelaimē“, joks 1 žehleena; „Nofajizumi par nodofku uenifščanu no atfahfiteem isfifhdifumeem un isfiffojumeem“. 2) „Deenas Lapas“ redafifija: „D. 2“ etnografiffo pefifitumu Nr. III. un IV. 4) Janfonu Pahwifšs Dfifzeemā: a) Stendera kuršemes sfahfšs (titai dafu), b) Weberfifchliche Gefchichte der Reformation. 4) Stufhrits: a) Lehrbuch der Weltgefchichte von Niffelt, 3 Bände, b) Naturgefchichte und Technologie für Lehrer von Funke. Wufejam dahwifnoja: 1) A. Reinbergs 5 wezas naudas, 2) Dšifneeks Platone — 1 monetu. Tad sapulzei sifnoja, ta Nodafas III. Rafstis krahjuma pirmā dafa „Pafafas un teifas“, (fahfahfšas no E. Wifšneeta Dfifzeemā) jau isnahfufš. Attegetees uf ufajinajumu Wifšas arkeologifstā kongreifa leetā, eefufhtit atbides uf arkeol. jautajumeem, kufšs isfiflaida zaur laifrafteem, J. Lebus isfif Waf-Berkenes bij atfufhtifis sifnas par fapenem pee Sifru frogu Waf-Berkenē, Dobeles aprifki. Tur atrafši galwas kufš un dahfči žiti žilwefu kufš un ari 2 monetas, kuras bij pefifstas kaht sifnojumam. Teefčam japreezajas, ta Nodafa nebfj mahzifufees, isfifdama ufajinajumu un ta tas jau atrod abafšu. Te ir pofčšs darba laufš neit ween Nodafas lišdšstrahdneekem, bet ari it fatram, kam ruhp mušfu dšifnēnes pagahtnes isfifhtifščana. Berams, ta žiti eefufhtifaji ilgi nekawešes ar sifnu krahfčanu, lai Nodafai buhtu eepsežjams wehl laifā sagatawot atbifdu farafthu arkeologifškam kongrejom. (T.)

Kuršemes bifšfopibas beedribas pehdējā sapulzē tapis galigi nolēmis, sčegad nodomato bifšfopibas isfifstahdi isfifot 24., 25. un 26. junijā.

Talfšs, ta „D.-3.“ sifno, bifbinajufšs aheftu beedriba sem nofautuma „Talfu un apfahrfenes aheftu beedriba“. Beedribas galwenalais mehretis eifot sifnifki darbi wahrgofstohai žilwezi par labu.

Kudifgas pafsa un telegrafa fankora preefšneeks, fofrafšs Rosenbergs, ta „R. G. W.“ sifno, paougfhtinats par IV. sčfifras eeredni.

d) No žitām Kreewifas pufem.

Wina Keifarfifla Majestate, ta „W. W.“ sifno, fanehmis zaur ffinanfču ministri Tefhifago isfifstahdes komitejas un Eiropas wafstju general-komifaru laimes wehfejumus uf Wina 10 gadu kronesčanas sfrehteeem un ligis wimeem par to pateiftees.

Wina 10 gadu kronesčanas sfrehteeem un ligis wimeem par to pateiftees.

Sifnu Akademifas wize-prefidents Grotš miris.

Pahfšfepfawibas mehginajums teatri. Pa isfifstahdes laifu Nemetti teatri Peterburgā, 26. majā, eefšahwa tahds jaunš žilwefš, kufšch sehdēja pifmās rindās, ar mafu kaštra rewolweri femim kuhfifš. Ižehlās leels uftraufkums; preefšfchuru nolaida un publifa sčeebās pee pahfšfepfawibas, kufšch bej famanas bija pakritis uf grihdu. Winu nonefa teatra fanktori, kur to kuhfif dimi ahefti ismekleja. Ižehlās, ta jaunais žilwefš nebija trahpifis. Wina roka bija trihzejufe un lode wina kuhfifš titai weegli aifšehfufe. (Now. Wr.)

„Waldibas Wehšifnesča“ Foleras sifnas, kas no 22.-28. majam eenahtufšas.

	fajf.	nom.
Wjafkas gubernā 20. majā	1	1
Saratowas „ no 16.-22. majam	3	2
Simbirskas „ „ 16.-22. „	1	—
Zobofskas „ „ 9.-13. „	2	2

kopā 7 5

Maujas žeribas. Pež pehdējam sifnam sfahm wafaras laufi wifā deeminēds apgahafš apmēerinošči, weetam pat toti labi. Pež „Wofufaj“ sifnam, ir zaur bagatigo leetu un dahfčam fiftām deenam maja fahfuma, wafaras sehdžini toti labofufšes un aug ahefti. Kas sifmejas uf seemas sehdž, tad ari sčos pamanama eewehrojama labofčanas. Lai gan labiba ir fema, tad tomēr wifai apmēerinoššs isfifstas. Agri sehtee zulfura wahženi jau bihā.

Kontrolaparats. Wifse „Slawo“ sifno, ta Sehdžas kamerateefšas sefretars Žeorgifns atrahdis jaunū aparatu, ta fahfko „automatiffo kontrolēer“ preefš sfwehritato rehfinataju naktis dšefaratantu kontrolēšanas renežās. Žeorgifna aparatu pahrbaudija walšs renežas departamentā un tas atrahš wifai berifš eewehšanai kamerateefšās preefš fargu kontrolēšanas, un neitf ween tai sifnā, waj tee atrodas uf wimeem nofajitām weetam, preefš kam jau agraf pafstahweja femifšfči aparati, bet ari, lai wahfbitu, waj tee naktis ir nomoda. Žeorgifna „automatifklam kontroleram“ ir toti mafš formats un top neitš pee johtas.

Saimneezibas statififka. „Now. Wr.“ sifno, ta eefšfchleetu ministrifjas fainneezibas departamentā efof isfifgatamoti formulati preefš femifšfchem sifnojumeem, pež fureem pilsehtu un laufu walodam sčim departamentam wifmaf isfifetri reifšs gadā bušs jaeefneefš sifnas par fainneezibas sfahwofki aprifki jeb pilsehtā.

Mefču degščanas. „Minif. Afloft“ sifno par kašdu leelifu mefča degščanu. 12. majā nowahža isfif Worifowas Wifškā usfifražofča telegrafifka sifna, ta ne tahdi no Worifowas atrodofšais krons mefšs degot. Ar nahfamo wifšeeem deenās gubernas preefšneeks, kufšs A. N. Teubeffoja Igs ar femifšču ufdomumu eeredni A. W. Pawlowa Igu un Wifškās gubernas domenu pahrwaldneeku Wofifewfka Igu, uf tureeni. Usfif dimififjas preefšneeta noteitumu nofufhtija uf beguma weetu Worifowā efofšos Afchafifšas regimēntes fahfatus. Uguns isfiflatifšs breefmifgā aheftimā un fatwehra miffigu apgabalu. Sem fahfatu lišdšdarbības un zaur eefšfšču apdomifšs, isfifdewās uguni apfpeest. Pež sčos nonahfufčam sifnam, ir ap 3000 defetinas krons mefča zaur uguni isfifžinatās.

Olu tirdšneeziba. Rafanā nodarbomas, ta tureenes awifšs sifno, wairaf leelas firmas ar olu usfifefščanu un eepafā un sorte sčos preži, lai to nofufhtitu uf Peterburgu, ta ari pahre ofšas isfifefšam Deepafu un Wifgu uf aheftem. Sčos sifnu wehneeki usfifuras wifwairaf Rafanā un wimeem ir dahčadas weetas pee Kamās, Wjafkas un Wifefofšs femifšfči agenti, kuri, kur eepsežjams, olu rafšofjumu weetā tahs usfifrat par lehtām ženam. Tad sčos preži nofufhta ar „Samofletas“ beedribas twaitoneem pahre Rafanū uf Wofgu, Rafšifinu u. t. t. uf winu notefko weetu. Žena pee usfifekumeem partifšs, ir kufufe lišdš 11 rbf. par kuhfifoti.

Seemes trihzešana. Wernožā, Semireefšifšs apgabala, bijis manams, ta „Turf. Weh.“ sifno, 22. aprifl, ap plft. 10 walatā, sfifrs apafšfchemes gruhdeens ar pehrkonu. Deemu eepreefšch bija pee wehtraina laifa lijis. 27. aprifl, rihšta, laifs bija nepatifšfams, debeffs apmahfufšās un lehnām Iga. Ap plft. 3%, pežpusdeenā nodimdeja breefmifšs pfehrens, kuru pirmā azunifkif notureja par pehrfona pfehreenu. Pee tam nodrebeja nami zaur femes trihzejumu un bija dšifdams 3 sekundes garfch trihzejums. Kamēr no 1887. g. tur naw neweens isfif sfifrs femes trihzejams atgadifees.

Sif-Darfjas apgabala kara gubernators, ta „Ruf. Afg. W.“ sifno, kašdam femneekam, kas wehšefees aifset tur uf dšifmi nomeftees, atbildejis, ta tur preefšch aifgahjeem ne-efot nekahdās femes.

Dšefšes ruda. Omenezas muifšā, Sčifdlo-wefstas aprifki, Radomas gubernā, atrahšas, ta Waf-fčamas awifšs sifno, nefen dšefšrudas fahfrias. Nowifse isfifhdifufe rudas teizamo labumu un dšifhuma usfifhtifot wina fahfufžu fahdabufčanu.

Satifšfmes trauzešana. „Now. Wr.“ sifno, ta fatifšfme Wifstafafifšjas žetā, zaur sifnojumu, ta linija daubf weetas pahrlufufufje, efof 13. majā no-

Rīgas hipotēku beedriba.

Peļņ tam, kad 5. februārī 1893. g. ahrfabrtīgā delegatu sapulze nospreeda uš Wisaugstāfi apstiprinatō statutu 64 § pamata preefihmes, beedribas kihu sifmju prozentēs no 5 1/2% pašeminat uš 5%, teel zaur scho wispahribai pašinots, ta wifās laudis iſlāiſtās beedribas 5 1/2% kihu sifmes ſabkot no 1. maja 1894. g.

neſis tīkai 5%.

Teel 5 1/2% kihu sifmju iſpaſchneeki, kuru nepeekrit procentu pašemināſchanai, teel peļņ ſtatutu 80 § zaur scho uſaizinati, ſamō kihu sifmes pret twhiti nodot direktijā no 1. maja 1893. g. lībdi 31. oktobriem 1893. g., pee tam wineem peļņ twhites atdoſchanas ſabkot no 1. maja 1894. g. iſmaksās ſkaidru kapitāla leelumu peļņ nominal wehrtības lībdi ar lībdi 1. majam 1894. g. peeaugſchām procentem. Tahs kihu sifmes, kuras uš 1. majū 1894. g. eſneegtas iſmaksāſchanai, ar 1. majū 1894. g. neneſis wairē procentēs.

Rīgā, 30. aprīlī 1893. g.

Direkzija.

Adwofats Stroinowski
jūwīl- un kriminal-leetas ir runājams no pulst. 8-10 rītā un no pulst. 5-7 wakarā

Behwer-celā Nr. 6.

Marijas-diakonisu eestahdes
ſlimuiza Rīgā,
Šarlotes celā Nr. 9.

ſlimneeku uſnemſchana katrā laikā.

Ambulanze:
ceſchligās un behrnu ſlimības, pirmde-
nās, trefchdenās un peestdeenas no plst. 1-2.
Kirurgiskās ſlimības, pirmdeenas, otr-
deenas, zeturdeenas un peestdeenas no p. 2-3.
Zeeweeſchu ſlimības, pirmdeenas un
peestdeenas no plst. 2-3.
Nerwū ſlimības, pirmdeenas un trefch-
deenas no plst. 2-3.
Agu ſlimības, otrdeenas, zeturdeenas un
peestdeenas no plst. 2-3.
Ausu ſlimības, otrdeenas un peestdeenas
no plst. 1-2.

Stipri un lehti

teel wiſt preeſchmeti no ſiſta, porzelana
ſaſangļa, mābļa, ſubrūtām, marmora, ma-
lachita, ſilonſaula u. t. t. Welbu celā Nr. 17
(21), 2 tr. augſtu ſaſitēti.

Rīgas Latw. Amatn. Pal. beedr.

Krahſchanas un Aiſdoſchanas kaſes bilanze

maja beidſamajā d. 1893. g.

(1773 beedri. — Droſchības kapitāls 106,972 rbl. 43 kop. — Eliſabeteſ celā Nr. 16.)

Actiwā:	Rbl. R.	Paſiwā:	Rbl. R.
Kihu aiſdewu reſhins	633,846 61	Bamata kapitāla reſhins	10,000 —
Aiſdewumu reſhins pret galwū.	103,258 86	Referwas kapitāla reſhins	29,143 91
Bamata kapitāls walſis bankā	10,125 —	Dalibnaubās reſhins	67,828 52
Kaſes reſhins (ſtairā-naudā)	13,690 62	Noguldījumu reſhins	719,059 48
Inwentara reſhins	3,486 47	Darſchadu eenehmumu reſhins	71,069 48
Il. ſaſarpejā kredit bankā uš teſoſcha reſhina	98 50	Prozentu reſhins	28,474 07
Darſchadu iſdewumu reſhins	38,140 90	Dividenda reſhins	2,663 67
Dehtſpapiču reſhins	9,175 —	Bahrejoſchu reſhins	2,111 80
Agu reſhins	2,081 35	Raſtiſchanas reſhins	682 84
Siſta iſdewumu reſhins	2,200 74	Krona procentu reſhins	—
Imobiliju reſhins	114,326 08		
Imobiliju iſru reſhins	653 64		
	Rbl. 931,033 77		Rbl. 931,033 77

Kaſe maſā par noguldījumeem 5 1/2% par gadu; par aiſdewumeem nem 7% par
gadu; pret droſchēm wehrtſpapičum 1% maſā.
Kaſes darba laiks ir katru deenu no pulst. 10 lībdi 2 peļņ puſd., iſņemot nedēlas
ſwehthēnas, baſnijas un walſis-ſwehthēnas. Aiſdewumu preepraſījumi, kuri lībdi pulst.
1/12 preeſch puſd. pee darba webeja preeitēti, teel tā paſchā deenā iſpildēti.
Wiſt noguldījumi un eemakſājumi ſchā laſē ir atſwabinati no krona projekta
nodokſeem.

Rīgā, 1. jūnijā d. 1893. g.

Direkzija. — Newiſijas komiſija.

Rīgas Krahſchanas un Aiſdoſchanas beedribas

(celā Newas celā Nr. 30.)

Bilanze,

31. majā 1893. g.

Actiwā:	Rbl. R.	Paſiwā:	Rbl. R.
Aiſdewumu konto	242,942 27	Referwas kapitāla konto	3,837 25
Referwas kapitāla konto	33,728 94	Beedru dalības konto	33,728 94
wehrtſpapičs	2,597 25	Noguldījumu konto	204,652 25
Inwentara konto	881 85	Krahjumu noguld. konto	12,644 27
Siſtu iſdewumu konto	630 09	Teſoſchu noguldījumu k.	7,284 33
Agu konto	1,071 —	Augļu konto	11,128 53
Kaſes konto	3,103 61	Dividendu konto	148 68
Teſoſchās reſhins jūt. bank.	9,900 —	Bahrejoſchu konto	438 03
Darſchadu iſdewumu konto	7,025 04	Darſchadu eenehmumu k.	4,478 95
Imobiliju konto	10,190 15		
	278,341 26		278,341 26

Beedriba maſā:

par noguldījumeem 5 1/2% augſtus par gadu,
" krahjumu noguldījumeem uš augſtu-augſteem 5% " " "

par aiſdewumeem pret droſchēm wehrtſpapičum 6 1/2% un pret obligacijām
7 1/2% un pret galwōjumeem 8% augſtus gadā.

Beedribas darīſchanas iſdara katru deenu, iſņemot ſwehthēnas un
ſwehthēnas deenas, no pulst. 10 lībdi 2 deenā.

Wiſt noguldījumi un eemakſājumi ſchajā beedribā ir
atſwabinati no krona nodokſeem.

Walde.

Otrā Rīgas krahj-aiſdewu beedr.

(Rīgā, Rīgas Latweeſchu Beedribas namā.)

Bilanze

31. majā 1893.

Debet.	rbl. k.	Kredit.	rbl. k.
Kaſe	6,272 43	Beedru dalības nanda	51,019 58
Aiſdewumi pret kihalām	317,949 —	Noguldījumi	325,063 72
Teſoſchi reſh. jūt. bank.	2,200 —	Augļu augli	3,813 30
Aiſdewumi pret galw.	72,410 —	Rentes	18,938 87
(Kantora) Siſti iſdew.	1,937 08	Siſti eenehmumi	845 88
Inwentars	655 60	Referwas kapitāls	1,747 76
	401,424 11		401,424 11

Beedriba maſā par noguldījumeem no 3 lībdi 3 1/2% gadā, un
nem par aiſdewumeem 1) pret wehrtſpapičum no 3 1/2 lībdi 6% gadā,
2) pret obligacijām 6 lībdi 7% gadā, 3) pret galwēnekeem 7% gadā.

Wiſt noguldījumi ſchajā beedribā ir atſwabinati no
krona nodokſeem.

Darīſchānu laiks katru darbdeenu no plst. 10-2 deenā.

Walde.

I. un II. premiju aiſnehmuma apdroſchinaschana pret amortiſaziju.

Rīgas komerzbankas ſaru kantoris,

fenal

C. S. Salzmann.

Manā grahmatu un biſchu drukatavā un Latweeſchu grahmatu pabrōtawā Rīgā
pee Petera baſnijas, dabujams

Jaunās Widſemes Dſeſmu grahmatas

wiſjads eesehjumds.

Ernſts Plates.

Manā awgahdibā iſnahza un dabujama
tiſlab manā grahmatu un biſchu drukatavā, tā ari
jītās leelatās grahmatu pabrōtawās, ſchahda jauna
grahmata:

Gewehrojamaakee

Baltijas putni.

Saſtahdijis un apraktijis Oskars v. Lōwis.

Paſtulſtojis Kaſſemneeku Zahnis.

Nr 45 ſihmejumeem.

Maſā 1 rubli.

Ernſts Plates,

pee Petera baſnijas.

No finanzzministrijās.

Uš 1892. g. 13. novembri Wisaugstāfi apstiprinatā ministru
komitejās nolehmuma pamata agrako muſturu 50 rbl., 25 rbl.,
10 rbl., 5 rbl., 3 rbl. un 1 rbl. gabalu walſis kreditbičiem, kas
iſlāiſtas uš 1868. g. 13. februara Wisaugstāfi uſaja pamata, tā ari
25 rbl. gabalu kreditbičiem, kas iſlāiſtas uš 1880. g. 20. oktobra Wisa-
augstāfi uſaja pamata, pahrmainiſchanas beidſamais terwāns
noteikts

1. majā 1894. gadā.

Peļņ ſcha termina noteſchšanas agrako muſturu kredit-
bičetes pee krona maſſaſchānam netiks preti nemtas un
buhs obligatoriskās leetoſchānai ſtarp priwatpersonam.

Agrako muſturu kreditbičiem, kuru pahrmainiſchāna un leetoſchāna
nobeidſas ar 1894. g. 1. majū, ir ſchahdas paſiſchšanas ſihmes:

- Uš 1868. g. 13. februara uſaja pamata iſlāiſtam:
50 rbl. gabali, ar Keiſara Petera I. gihmetni.
25 " " " Jara Alekseja Michailowitscha gihmetni.
10 " " " Jara Michaila Feodorowitscha gihmetni.
5 " " " Leelnaſa Dmitrija Donſkoja gihmetni.
3 " " " iſlaiduma gada ſtāitlis eeſpeſis bičiem ar
1 " " " puſes widi.

- Uš 1880. g. 20. oktobra uſaja pamata iſlāiſteem:
25 rbl. gabaleem — baltas kraſjas beſ lahdēm iſpuſchōjumeem
un ſehgela otrā puſē.

Pirmā leelā Kreewijas riſhu-sterkelu fabrika.

Fabrikas ſihme.



Selta un ſudraba medatas.

Sterkelu fabrikazijas ſabeedriba
J. Willms un beedr.,

Saſtādē, Taurijas gubernā, Kreewijā.

Eedroſchinamees zeen. publiku darit uſmanigu uš muſhu riſhu-
sterkeli, kas pagatarwota iſ wiſlabatajeem Berlijas riſheem. Muſhu
riſhu-sterkele labuma ſinā naw ſiſtāta par wiſlabakeem ahrēmju ſaſer-
lateem, turpretim lehtala, un tadēl mums eeſpehjam, ar katru eeſch-
ſemes tā ari ahrēmies fabrikatu ſaſenſtees. Muſhu riſhu-sterkele
tihra no ſaehdoſchām weelam un ziteem peemaiſijumeem. Muſhu riſhu-
sterkele ir uš wiſām iſtāhdem Kreewijā ar augſtām medatām uš
apbalwota.

Muſhu riſhu-sterkelu noliktawa leelumā preeſch Widſem-
un Kurſemes atrodas pee

Th. Angelbeck un beedr., Rīgā.

kolonial-preeſchu pabrōtawā,
Schahū celā Nr. 4 (fenal Nr. 2) un Melngalwju celā Nr. 3.

Sterkelu fabrikazijas ſabeedriba

J. Willms un beedr.